

iStick Pico Plus

User Manual

Product Overview



English



Notice for Use

Thank you for choosing Eleaf products! Please read this manual carefully before use so as to use correctly. If you require additional information or have questions about the product or its use, please consult your local distributors, or visit our website at **www.eleafworld.com**
For more detailed instructions, please find tutorial video at: **www.eleafworld.com/video**

How to Use

Power on/off: unscrew the battery cover, put one high-rate 18650 cell (positive side down and negative side up) into the device and finally screw down the battery cover. The device can be powered on/off by pressing the fire button 5 times.

Note:

1. Please be careful not to use battery with torn casing as it is a safety hazard.
2. Please make sure you are using high-rate 18650 battery whose continuous discharge current is above 25A.
3. Please choose the correct mode and adjust the wattage to a proper range according to your coil before use.

Vaping: in power-on state, keep holding down the fire button to inhale, and release the button to stop inhaling.
Charging: the 18650 battery can be charged in the device through USB Type-C port via wall adapter or a computer or charged with an external battery charger.
Stealth on/off: in power-on state, press the fire button and - button simultaneously to switch between Stealth On and Stealth Off mode. In Stealth On mode, you can vape with the OLED screen off and you can press the fire button once to see current setting.
Adjustment buttons lock/unlock: in power-on state, keep pressing down + button and - button simultaneously for two seconds, the + and - buttons will be locked and the screen will display "Lock". In the same way, the + and - buttons can be unlocked and the screen will display "Unlock".
Switch vaping modes: in power-on state, press the fire button 3 times in quick succession, the device will display current vaping mode. Press the + or - button to switch among VW, Bypass, TC-Ni, TC-Ti, TC-SS, TCR-M1, TCR-M2, TCR-M3 modes and then press the fire button once to confirm the vaping mode you chose.

1. VW mode:
When set in VW mode, the device can support a coil whose resistance is within the range of 0.15Ω-3.5Ω.
Adjust wattage: In this mode, the output wattage can be adjusted from 1W to 75W by pressing + button or - button to increase or to decrease. Long press down + button or - button can rapidly increase or decrease the wattage level.

2. Bypass mode:
When set in Bypass mode, the device can support a coil whose resistance is within the range of 0.15Ω-3.5Ω. Direct output voltage system is applied in this mode. The higher the battery level is, the higher the output voltage will be.

3. TC-Ni/TC-Ti/TC-SS/TCR(M1, M2, M3) Mode:
When set in TC-Ni/TC-Ti/TC-SS mode, the device can separately support Nickel 200, Titanium, and Stainless Steel 316 coils. In TCR (Temperature Coefficient of Resistance) mode, the device can support different temperature control coils within different TCR value ranges and you can set the TCR at different values within proper range. (Resistance range of coil: 0.05Ω-1.0Ω)
Adjust wattage: in TC-Ni/TC-Ti/TC-SS/TCR(M1,M2,M3) mode, the output wattage can be adjusted from 1W to 75W. Press the fire button 4 times in quick succession to enter the wattage setting menu and press + or - button to increase or decrease the wattage level. Keep pressing down + or - button without looseness to rapidly increase or decrease the wattage level.
Adjust temperature: in TC-Ni/TC-Ti/TC-SS/TCR(M1,M2,M3) mode, temperature can be adjusted from 100-315℃ or 200-600℉ by pressing + or - button to increase or to decrease. Keep pressing down + or - button without looseness can rapidly increase or decrease temperature setting.

Warranty

Please refer to the Warranty Card.

Warnings

1. Please keep out of reach of children.
2. This product is not recommended for use by young people, non-smokers, pregnant or breast-feeding women, or persons who are allergic/sensitive to nicotine.

Contra-indication

1. Do not attempt to repair the product by yourself as damage or personal injury may occur.
2. Do not leave the product in high temperature or damp conditions, otherwise it may be damaged. The proper operating temperature for the device is -5℃ ~ 50℃ and the proper charging temperature is 0℃ ~ 50℃.
3. Do not use this product for other purposes except only for vaping and don't swallow the e-liquid.

Possible Adverse Effects

1. This product may be hazardous to health and contains nicotine which is addictive.
2. For people with adverse reaction after using this product, it is recommended to use the e-liquid with lower nicotine content or no nicotine.

French

Notice d'utilisation

Merci d'avoir choisi Eleaf! Veuillez lire ce manuel attentivement avant utilisation de votre produit. Pour toute information complémentaire et si vous avez des questions sur ce produit, merci de vous adresser à votre agent local ou consulter notre site **www.eleafworld.com**
Pour des instructions plus détaillées, veuillez trouver une vidéo tutoriel sur: **www.eleafworld.com/video**

Comment utiliser

Allumer/Eteindre: ouvir le couvercle de la batterie et insérer l'accumulateur 18650 (Pôle positif en bas) dans le corps de l'iStick Pico Plus et revisser le couvercle. Pour allumer et éteindre l'appareil, appuyer 5 fois sur le bouton de tir.

Note:

1. Veuillez-vous assurez que vous utilisez un accumulateur18650 avec un courant de décharge continue supérieure à 25A.
2. Attention à ne pas utiliser un accumulateur avec l'enveloppe déchirée, cela est un danger pour la sécurité.
3. Lors de la première utilisation, pensez à régler la puissance de votre iStick Pico Plus avec une puissance appropriée à votre atomiseur.

Vaporisation: à l'état de mise sous tension, maintenez le bouton d'incendie enfoncé pour inhaler, et relâchez le bouton pour arrêter l'inhalation.
Rechargement: les accus 18650 peuvent être rechargés par le port USB via un adaptateur mural ou un ordinateur ou dans un chargeur externe.
Mode furtif: pressez le bouton de tir et le bouton - simultanément lorsque l'appareil est allumé pour activer ou désactiver le mode furtif. Lorsque le mode furtif est activé, vous pouvez ainsi vaper avec l'écran OLED éteint et afficher momentanément les paramètres de vape en appuyant sur le bouton de tir.
Verrouillage / déverrouillage des boutons de réglages: appuyer simultanément sur les boutons + et - pendant 2 secondes lorsque l'appareil est allumé, les boutons + et - sont alors verrouillés et l'écran affiche « Lock ». Renouveler la manipulation pour déverrouiller les boutons de réglages, l'écran affiche « Unlock ».
Passer d'un mode à l'autre: lorsque l'appareil est sous tension, appuyez trois fois sur le bouton de tir, l'appareil affichera alors le mode de vape actuel. Appuyez sur la touche + ou - pour basculer entre les modes VW, Bypass, TC-Ni, TC-Ti, TC-SS, TCR-M1, TCR-M2 et TCR-M3. Appuyez sur le bouton de tir ou ne toucher pas à l'interface pendant environ 10 secondes pour confirmer le mode choisi.

1. Mode VW:
En mode VW, l'appareil accepte des résistances comprises entre 0.15Ω et 3.5Ω.
La puissance de sortie peut être ajustée de 1W à 75W en appuyant sur le bouton + ou -, celui du + pour augmenter la puissance et celui du - pour la diminuer. Un appui prolongé sur le bouton + ou - augmente la vitesse de défilement de la puissance.

2. Mode Bypass:
En mode bypass, l'appareil accepte des résistances comprises entre 0.15Ω et 3.5Ω. Le mode permet de vaper avec une tension de sortie direct. Plus la batterie sera chargée, plus la tension sera haute.

3. Mode TC-Ni/TC-Ti/TC-SS/TCR(M1, M2, M3):
En mode TC-Ni/TC-Ti/TC-SS, l'appareil peut respectivement supporter le Nickel 200, le Titane, et les résistances SS (Stainless Steel – Acier inoxydable) 316. En mode TCR (Temperature Coefficient of Resistance), l'appareil peut supporter plusieurs résistances en contrôle de température de différentes valeurs. (Résistance: 0.05Ω-1.0Ω)
Ajustement de la puissance de sortie: en mode TC-Ni/TC-Ti/TC-SS/TCR(M1,M2,M3), la puissance de sortie peut être ajustée de 1W à 75W. Appuyez rapidement 4 fois sur le bouton de tir pour rentrer dans le mode wattage et appuyez sur le bouton + ou - pour augmenter ou réduire la puissance. Un appui prolongé sur le bouton + ou - augmente la vitesse de défilement de la puissance.
Ajustement de la température: en mode TC-Ni/TC-Ti/TC-SS/TCR (M1, M2, M3), la température peut être ajustée entre 100-315°C ou 200-600°F en appuyant sur les boutons du + ou du - pour augmenter ou diminuer la température par 5°C ou 10°F. Un appui long sur le bouton du + ou du - permet d'augmenter ou diminuer la température de façon rapide.

Garantie

Veuillez vous référer à la carte de garantie fournie avec l'emballage pour plus de détails.

Avertissements

1. Garder hors de la portée des enfants.
2. Ce produit n'est pas recommandé pour les jeunes, les non-fumeurs, les femmes enceintes ou allaitantes ou les personnes allergiques / sensibles à la nicotine.

Contre-indication

1. N'essayez pas de réparer le produit vous-même, car des dommages ou des blessures peuvent se produire.
2. Ne laissez pas le produit dans un milieu de température ou d'humidité élevées, sinon il pourrait être endommagé.
3. N'utilisez pas ce produit à d'autres fins que la vape et n'ingérer pas de e-liquide.

Effets secondaires possibles

1. Ce produit peut être dangereux pour la santé et contient de la nicotine qui est addictif.
2. Pour les personnes ayant des effets indésirables après l'utilisation de ce produit, il est recommandé d'utiliser le e-liquide à faible teneur en nicotine ou sans nicotine.

German

Nutzungshinweis

Vielen dank, dass Sie sich für ein Produkt von Eleaf entschieden haben! Bitte lesen Sie aufmerksam das Benutzerhandbuch bevor Sie das Produkt nutzen. Nur so kann eine korrekte Nutzung gewährleistet werden. Falls Sie weitere Fragen haben und zusätzliche Informationen benötigen bezüglich unserer Produkte, setzen Sie sich bitte mit unserem lokalen Ansprechpartner in Verbindung oder besuchen Sie unsere Website: **www.eleafworld.com.**
Ausführlichere Anleitungen als Videoaufzeichnung finden Sie unter: **www.eleafworld.com/video/.**

Gebrauchsanleitung

Ein- und Ausschalten: schrauben Sie den Akkudeckel ab und verwenden Sie eine high-rate 18650 Zelle (Plus Pol unten Minus Pol oben). Drücken Sie die Feuertaste 5x schnell hintereinander. So schalten Sie das Gerät ein und aus.

Hinweis:

1. Bitte achten Sie darauf, dass Sie nur funktionsfähige Akkus ohne risse verwenden. Beschädigte Akkus stellen ein Sicherheitsrisiko dar.
2. Bitte stellen Sie sicher, daß Sie eine High-Rate 18650 Zelle verwenden mit einem kontinuierliche Entladestrom von über 25A.
3. Vor dem verwenden stellen Sie die für den Verdampfer angemessene Wattzahl ein.

Vaping: halten Sie nach dem Einschalten des Geräts die Feuetaste gedrückt, um einen Zug zu nehmen, und lassen Sie die Taste los, um die Inhalation zu beenden.
Aufladen: der Akku 18650 kann im Gerät über den USB Typ-C Anschluss über einen Wandladestecker oder am Computer aufgeladen oder mit einem externen Ladegerät geladen werden.
Stealth-Funktion: ist das Gerät eingeschaltet, halten Sie den Feuerknopf gedrückt und drücken Sie gleichzeitig die - Einstelltaste um zwischen den Funktionen Stealth-On und Stealth-Off zu wechseln. Während der Stealth-On Einstellung können Sie auch ohne Bildschirmanzeige vapen. Um Ihre Einstellungen kurz im Stealth On Mode zu sehen drücken Sie einfach kurz die Feuertaste.
Einstelltasten Lock-Funktion: ist das Gerät eingeschaltet, drücken Sie gleichzeitig die beiden Einstelltasten für 2 Sekunden. So wechseln Sie zwischen den Adjustment Lock und Adjustment Unlock Funktionen. Im Display erscheint „Lock" bzw. „Unlock". Im Adjustment Lock Modus sind die Einstelltasten deaktiviert um versehentliches verstellen der Einstellungen im zu verhindern.
Wechsel zwischen den Vaping Modi: das Gerät ist an und Sie drücken 3mal in schneller Folge die Feuer-Taste um den aktuellen Vaping Modus zu sehen. Drücken Sie die + & - Taste um zwischen den VW, Bypass, TC-Ni, TC-Ti, TC-SS, TCR-M1, TCR-M2, TCR-M3 Modi zu wechseln. Drücken Sie dann einmal die Feuer-Taste oder warten Sie 10 Sekunden um den Vaping Modus zu bestätigen.

1. VW Modus:
Im VW Modus unterstützt das Gerät Coils mit einem Widerstand von 0,15Ω bis 3,5Ω. Im VW Modus können Sie die Leistung zwischen 1W und 75W anpassen. Mit den + und - Tasten können Sie die Leistung erhöhen oder verringern. Bei längeren drücken erfolgt die Anpassung schneller.

2. Bypass-Modus:
Der Bypass-Modus ist ein direkter Ausgabemodus für die Spannung. In dieser Betriebsart ist nur ein Widerstandsbereich des Verdampferkopfes von 0,15 – 3,5Ω möglich für eine einwandfreie Nutzung. Je voller der Akku desto höher ist die Ausgabeleistung.

3. TC-Ni/TC-Ti/TC-SS/TCR(M1, M2, M3) Modus:
Im TC-Ni/TC-Ti/TC-SS Modus unterstützt das Gerät Nickel 200, Titan und Edelstahl 316 Spulen. Im TCR (Temperatur-Koeffizient vom Widerstand) Modus unterstützt das Gerät verschiedene Spulen für Temperaturkontrolle mit unterschiedlicher TCR Wertebereichen. (Widerstandsbereich: 0,05Ω bis 1,0Ω)
Wattzahl anpassen: in den TC Modi liegt die Ausgangsleistung zwischen 1W und 75W. Drücken Sie die Feuertaste 4x in schneller Folge um die Wattzahl anpassen zu können. Mit den + und - Tasten können Sie die Wattzahl einstellen.
Temperaturregelung: in den TC Modi kann die Temperatur mit den + / - Tasten eingestellt werden zwischen 100-315 ℃ oder 200-600 ℉. Einmaliges drücken ändert die Temperatur um 5℃ oder 10℉.

Garantie

Beziehen Sie bitte auf der Garantiekarte, die der Verpackung für Details beiliegt.

Warnung

1. Das Gerät vor Kindern fernhalten.
2. Das Gerät wird nicht empfohlen für Jugendliche, Nichtraucher, schwangere oder stillende Frauen oder Personen mit allergischen Reaktionen auf Nikotin.

Bitte Beachten!

1. Versuchen Sie bitte nicht das Gerät selbstständig zu reparieren um weitere Schäden und/oder Personenschäden zu vermeiden.
2 .Setzen Sie das Gerät nicht hohen Temperaturen und hoher Luftfeuchtigkeit aus, dies kann dem Gerät schaden.
3. Verwenden Sie das Gerät nur zum „Vapen" und nicht für andere Zwecke. Vermeiden Sie e-Liquid zu verschlucken.

Mögliche Nebenwirkungen

1. Dieses Produkt kann gesundheitsschädlich sein und Nikotin enthalten welches süchtig macht.
2. Wir empfehlen Menschen, die starke Reaktionen nach dem Gebrauch dieses Produkts zeigen, e-Liquid mit geringeren Nikotingehalt oder ohne Nikotin zu verwenden.

Italian

Avviso per l'uso

Grazie per aver scelto un prodotto Eleaf! Si prega di leggere attentamente questo manuale prima dell'uso per garantirne il corretto utilizzo. Se avete bisogno di ulteriori informazioni o in caso di domande sul prodotto e il suo utilizzo, si prega di consultare il proprio rappresentante locale o visitare il nostro sito **www.eleafworld.com**
Per istruzioni più dettagliate, si prega di trovare video tutorial su: **www.eleafworld.com/video**

Modo d'uso

Accensione / spegnimento: svitare il tappo della batteria, iserire una pila da 18650 (lato positivo verso il basso e lato negativo verso l'alto) nell'iStick Pico Plus e infine avvitare il tappo della batteria. Il dispositivo può essere acceso/spento premendo il pulsante di accensione per 5 volte.

Nota:

1. Assicurarsi che si stia utilizzando una pila da 18650 la cui corrente continua di scarica dovrebbe essere al di sopra dei 25A.
2. Si prega di fare attenzione a non usare una pila con involucro rotto in quanto è un pericolo per la sicurezza.
3. Prima dell'uso, impostare all'interno la potenza ad un intervallo adeguato da permettere il buon funzionamento dell'atomizzatore.

Svapare: in stato di accensione, tenere premuto il pulsante per inalare, e rilasciarlo per fermare l'inalazione.
Ricarica: la pila 18650 può essere ricaricate nel dispositivo attraverso la porta USB di tipo C tramite adattatore a muro o un computer o ricaricate attraverso un caricabatterie esterno.
Invisibile on / off: premere il pulsante di accensione e il pulsante - contemporaneamente quando il dispositivo è acceso per passare dalla modalità Invisibile ON e Invisibile OFF. In modalità Invisibile On, è possibile svapare con lo schermo OLED spento e, premendo il pulsante di accensione una sola volta, è possibile verificare l'impostazione corrente.
Tasti di regolazione di blocco / sblocco: tenere premuti contemporaneamente i pulsanti + e - per due secondi quando il dispositivo è acceso; i pulsanti + e - risulteranno bloccati e lo schermo mostrerà la scritta "Lock". Allo stesso modo, i pulsanti + e - possono essere sbloccati e lo schermo mostrerà la scritta "Unlock".
Passare da una modalità di svapo ad un'altra: quando il dispositivo è acceso, premere il pulsante di accensione 3 volte in rapida successione, il dispositivo visualizza la modalità di svapo corrente. Premere il pulsante + o - per scegliere le modalità VW, Bypass, TC-Ni, TC-Ti, TC-SS, TCR-M1, TCR-M2, TCR-M3, premere quindi il pulsante di accensione una sola volta o rimanere nell'interfaccia per circa 10 secondi, per confermare la modalità scelta.

1. Modalità VW:
Quando è impostato in modalità di VW, il dispositivo può supportare una bobina la cui resistenza ha valori compresi tra 0.15Ω e 3.5Ω.
Regolare la potenza: in questa modalità, la potenza di uscita può essere regolata da 1W a 75W premendo i pulsanti + e - per aumentare (+) o diminuire (-). Premere a lungo il pulsante + o il pulsante - per aumentare o diminuire rapidamente il livello di potenza.

2. Modalità Bypass:
Quando è impostato in modalità Bypass, il dispositivo può supportare una bobina la cui resistenza ha valori compresi tra 0.15Ω e 3.5Ω. In questa modalità viene applicato il sistema di uscita di tensione diretta. Più alto è il livello della batteria, maggiore è la tensione di uscita.

3. Modalità TC-Ni/TC-Ti/TC-SS/TCR(M1, M2, M3):
Quando è impostato in modalità TC-Ni / TC-Ti / TC-SS, il dispositivo può supportare separatamente Nickel 200, titanio e bobine in acciaio inox 316. In modalità TCR (Coefficiente di temperatura di resistenza), il dispositivo può supportare diverse bobine di controllo della temperatura all'interno di diversi campi di valori TCR ed è possibile impostare il TCR a valori diversi all'interno della gamma adeguata. (Gamma di resistenza di bobina: 0.05Ω-1.0Ω)
Regolare la potenza: in modalità TC-Ni / TC-Ti / TC-SS / TCR (M1, M2, M3), la potenza di uscita può essere regolata da 1W a 75W. Premere il pulsante di accensione 4 volte in rapida successione per accedere al menu di impostazione della potenza e premere il pulsante + o - per aumentare o diminuire il livello di potenza. Tenere premuto a lungo il pulsante + o - per aumentare o diminuire il livello di potenza rapidamente.
Regolare la temperatura: in modalità TC-Ni / TC-Ti / TC-SS / TCR (M1, M2, M3), la temperatura può essere regolata a 100-315 ℃ o 200-600 ℉ premendo il pulsante + o - per aumentare o diminuire. Tenere premuto a lungo il pulsante + o - per aumentare o diminuire i gradi della temperatura rapidamente.

Garanzia

Per maggiori dettagli, consultare la scheda di garanzia fornita con l'imballaggio.

Attenzione:

1. Tenere fuori dalla portata dei bambini.
2. L'uso di questo dispositivo non è raccomandato da parte di giovani, non fumatori, donne incinte o in periodo di allattamento, o persone allergiche e/o sensibili alla nicotina.

Controindicazione

1. Non tentare di riparare l'apparecchio da soli, in quanto si possono verificare danni o lesioni personali.
2. Non esporre il dispositivo a temperature elevate o a condizioni di umidità, in quanto ciò potrebbe danneggiare il dispositivo.
3. Non utilizzare questo prodotto per altri scopi, ma solo per svapare e non ingerire il liquido.

Possibili effetti avversi

1. Questo prodotto può essere pericoloso per la salute e contiene nicotina che crea dipendenza.
2. Per le persone con reazioni avverse dopo l'utilizzo di questo prodotto, si consiglia di utilizzare il liquido con contenuto di nicotina più basso o senza nicotina.

Russian

Введение

Благодарим вас за выбор продукции компании Eleaf! Пожалуйста, внимательно прочитайте данное руководство перед началом использования продукта. Если вам потребуется дополнительная информация, появятся вопросы по устройству или его эксплуатации, пожалуйста, проконсультируйтесь с продавцом или посетите наш официальный сайт **www.eleafworld.com**
Для более детальных инструкций посмотрите видео: **www.eleafworld.com/video**

Использование

Включение/Выключение: Для начала установите аккумулятор формата 18650 в предназначенный для этого отсек. Затем пятикратным нажатием на кнопку активации включите устройство. Выключается устройство аналогично, пятикратным нажатием.

Примечание:

1. Не используйте аккумуляторы с поврежденной изоляцией.
2. Используйте только высокотоковые аккумуляторы формата 18650, минимальный ток разряда должен быть не менее 25A.
3. Предварительно настройте мощность исходя из установленного испарителя.

Вейпинг: в состоянии включения питания продолжайте удерживать нажатой кнопку огня, чтобы вдохнуть, и отпустите кнопку, чтобы остановить вдох.
Зарядка: аккумуляторы 18650 могут заряжаться в устройстве по USB Type-C или в отдельном зарядном устройстве.
Режим Stealth: одновременно зажмите кнопку активации и кнопку - для отключения/включения дисплея. Устройством можно продолжать пользоваться, а при однократном нажатии на основную кнопку на дисплее отобразятся текущие характеристики.
Блокировка кнопок регулировки: при включённом устройстве зажмите одновременно клавиши + и -. Основная кнопка при этом не блокируется и устройство можно продолжать использовать.
Переключение режимов парения: когда устройство включено, трижды быстро нажмите основную кнопку для входа в меню выбора режимов. На экране отобразится название текущего режима. Нажимая кнопки + и - выберите нужный режим: VW, Bypass, TC-Ni, TC-Ti, TC-SS, TCR-M1, TCR-M2, TCR-M3. Для подтверждения выбора нажмите основную кнопку или просто подождите 10 секунд.

1. Режим VW:
В режиме Вариватт, поддерживаемое сопротивление испарителей 0.15Ом-3.5Ом.
Регулировка мощности: выходную мощность можно отрегулировать кнопками + и -. Диапазон мощности 1-75Ватт.

2. Режим Bypass:
В режиме Bypass батарейный блок работает по принципу механического мода, для корректной работы устройства используйте атомайзеры с сопротивлением от 0.15 до 3.5 Ом.

3. Режимы TC-Ni/TC-Ti/TC-SS/TCR(M1, M2, M3):
Режимы термоконтроля TC Ni, TC Ti и TC SS позволяют использовать атомайзеры, спирали которых изготовлены из никеля, титана или нержавеющей стали. Режим TCR (M1, M2, M3) позволяет продвинутым пользователям самостоятельно задавать температурный коэффициент сопротивления (TCR).
Ограничение максимальной мощности: в режимах термоконтроля TC вы можете принудительно ограничить максимальную выходную мощность в пределах от 1 до 75 Ватт. Для изменения этого значения нажмите основную кнопку 4 раза, а затем задайте мощность кнопками управления + и -.
Настройка температуры: в режимах термоконтроля TC вы можете самостоятельно установить нужное значение температуры спирали испарителя в пределах 100-315℃ или 200-600℉, просто нажимая кнопку - для уменьшения значения или кнопку + для увеличения.

Меры предосторожности

1. Устройство может быть отремонтировано только в специализированных сервисных центрах, не пытайтесь сделать это самостоятельно. Это может привести к повреждению устройства или травме.
2. Устройство может использоваться при температуре от -5° C до 50° C.
3. Запрещается использовать устройство с частями других производителей. Производитель не несет ответственности за ущерб, полученный при использовании устройства с нарушением правил эксплуатации.

Внимание

1. Хранить в местах, недоступных для детей.
2. Устройство не рекомендутся для использования некурящими.

Гарантия

Пожалуйста, обратитесь к дополнительной информации в упаковке и гарантийной карточке.

Dutch

Mededeling voor de gebruiker

Bedankt dat u voor een product van Eleaf hebt gekozen. Lees deze gebruiksaanwijzing grondig door voor gebruik zodat u het product correct gebruikt. Als u aanvullende informatie wilt of vragen heeft over het product of het gebruik ervan, dan kunt u contact opnemen met uw locale leveranciers of naar onze website gaan: **www.eleafworld.com.**
Voor meer gedetailleerde instructies, vindt u een instructievideo op: **www.eleafworld.com/video/.**

Hoe te gebruiken

In- en uitschakelen: schroef de batterijklep eraf en doe een batterij van het type 18650 van hoge kwaliteit in (de positieve kant naar beneden toe gericht) de iStick Pico Plus en schroef de klep er weer op. Het apparaat kan in- of uitgeschakeld worden door 5 keer op de vuurknop te drukken.

Opmerking:

1. Let erop dat u geen batterijen gebruikt die beschadigd zijn omdat die gevaarlijk kunnen zijn.
2. Zorg ervoor dat u gebruik maakt van batterijen van het type 18650 van hoge kwaliteit met een continue laadstroom die hoger is dan 25A.
3. Stel het wattage, vóór gebruik, in op een goed bereik waarmee de door u geplaatste verstuiver kan werken.

Roken: als het apparaat is ingeschakeld, moet u de vuurknop lang ingedrukt houden om een haaltje te nemen.
Opladen: de 18650-batterijen kunnen via een op een stopcontact of computer aangesloten USB Type-C-poort of via een externe oplader voor batterijen worden opgeladen.
Verstelknop vergrendelen/ontgrendelen: als u de "+" en "-" knoppen twee seconden lang tegelijkertijd ingedrukt houdt als het apparaat is ingeschakeld, dan zal de verstelknop worden vergrendeld en verschijnt op het display de melding: "Lock" [Toets vergrendeld]. Op dezelfde wijze kan deze vergrendeling ongedaan worden gemaakt, en op het display verschijnt dan de melding "Unlock" [Toets ontgrendeld].
Van rookmodus veranderen: druk 3 keer snel achter elkaar op de vuurknop als het apparaat is ingeschakeld, en de huidige rookmodus verschijnt op het scherm. Druk op "+"of "-" om te schakelen tussen VW, Bypass, TC-Ni, TC-Ni, TC-SS, TCR-M1, TCR-M2, TCR-3-modussen en druk daarna op een keer op de vuurknop of blijf ongeveer 10 seconden in de interface om de door u gekozen rookmodus te bevestigen.

1. VW-modus:
Het apparaat kan in de VW-modus een spoel aan met een weerstand die tussen 0,15 ohm tot 3,5 ohm ligt. In deze modus kan het uitvoerwattage worden ingesteld van 1W tot 75W door op "+" of "-" te drukken om het wattage te vergroten of te reduceren. Houd "+" of "-" lang ingedrukt om het wattageniveau sneller te vergroten of te reduceren.

2. Passeermodus:
Het apparaat kan in de Passeermodus een spoel aan met een weerstand die tussen 0,15 ohm tot 3,5 ohm ligt. In deze modus wordt gebruikt gemaakt van systeem dat de spanning direct uitvoert. Hoe hoger het batterijniveau, hoe hoger de uitvoerspanning.

3. TC-Ni/TC-Ti/TC-SS/TCR(M1, M2, M3)-modussen:
Indien het apparaat is ingesteld op de TC-Ni/TC-Ti/TC-SS-modussen, dan kan het apparaat apart werken met spoelen van nikkel 200, titanium en roestvrijstaal (316) werken. In de TCR-modus (Temperature Coefficient of Resistance - "Weerstandscoëfficient van de temperatuur") dan kan het apparaat met spoelen met verschillende temperatuurafstellingen werken binnen verschillende TCR-waardebereiken, en kunt u de TCR instellen op verschillende waarden binnen het juiste bereik. (Weerstandsbereik van spoel: 0,05 ohm-1,0ohm)
Wattage verstellen: druk 4 keer snel achter elkaar op de vuurknop om naar het wattage-menu te gaan, en druk p "+" of "-" om het wattageniveau te verhogen of te reduceren.
De temperatuur verstellen: in TC modussen, kunt u de temperatuur, 100-315°C of 200-600°F, instellen door op "+" of "-", waarbij "+" wordt gebruikt om de temperatuur te laten stijgen, en "-" om deze te laten dalen.

Garantie

Raadpleeg de garantiekaart die bij de verpakking is geleverd voor meer informatie.

Waarschuwingen

1. Buiten bereik van kinderen houden.
2. Het gebruik van dit product door jonge mensen, niet-rokers, zwangere vrouwen of vrouwen die borstvoeding geven en personen die allergisch/gevoelig zijn voor nicotine wordt afgeraden.

Contra-indicatie

1. Probeer het apparaat niet zelf te repareren aangezien dit tot schade en/of letsel kan leiden.
2. Laat het product niet achter in een ruimte met een hoge temperatuur of hoge vochtigheidsgraad; het zal defect raken.
3. Gebruik dit product niet voor andere doeleinden dan roken, slik de e-vloeistof niet in.

Mogelijke negatieve bijwerkingen

1. Dit product kan gevaarlijk zijn voor de gezondheid en bevat nicotine, een stof die verslavend werkt.
2. Mensen die last krijgen van een negatieve bijwerking na gebruik van dit product wordt aanbevolen minder nicotine of helemaal geen nicotine te gebruiken.

Danish

Før du går i gang

Tak fordi du har valgt Eleafs produkt! Sørg for at læse denne manual grundigt igennem før du bruger dit produkt, så du kan bruge det korrekt. Hvis du har brug for yderligere oplysninger eller har spørgsmål vedrørende produktet eller dets brug, beder vi dig om at kontakte dine lokale agenter, eller besøge vores hjemmeside på **www.eleafworld.com.**
For mere detaljerede instruktioner, find en videovejledning på: **www.eleafworld.com/video/.**

Brugsanvisning

Tænd/sluk: skru batterihætten af, og indsæt et enkelt højhastigheds 18650 batteri (positive side ned og negative side op) i iStick Pico Plus. Skru derefter batterihætten tilbage på. Enheden kan tændes og slukkes ved at trykke 5 gange på udløserknappen.

Bemærk:

1. Brug ikke beskadigede batterier af sikkerhedsmæssige årsager.
2. Sørg for at bruge højhastigheds 18650 batterier med fortsættende udledningsstrøm over 25A.
3. Indstil watt til et passende niveau i forhold til den forstøver, du installerede, inden brug.

Vaping: mens enheden er tændt, så fortsæt med at holde aktiveringsknappe nede når du inhalerer, og slip knappen når du stopper med at inhalere.
Opladning: 18650 batterierne kan oplades i enheden gennem USB Type-C porten via en vægadapter eller en computer, og kan oplades med en ekstern batterioplader.
Lås eller åben justeringsknappen: hold "+" og "-" enderne nede samtidig i to sekunder når enheden er tændt for at låse justeringsknapperne. Skærmen vil vise "Knapper Låst". Justeringsknapperne kan åbnes igen på samme måde, og skærmen vil vise "Knapper Ikke Låst".
Skift damptilstand: tænd enheden, og tryk 3 gange på udløserknappen hurtigt, enheden vil vise den nuværende damptilstand. Tryk på "+" eller "-" enderne for at skifte mellem VW, Bypass, TC-Ni, TC-Ti, TC-SS, TCR-M1, TCR-M2, TCR-M3 tilstandene, og tryk derefter en gang på udløserknappen eller bliv i interfacet i 10 sekunder for at bekræfte den valgte damptilstand.

1. VW tilstand:
Når enheden er i VW tilstand kan den understøtte en spole med en modstand mellem 0.15ohm – 3.5ohm. I denne tilstand kan output watt justeres fra 1W til 75W ved at trykke på "+" eller "-" enden, "+" for at øge, og "-" for at sænke. Hold "+" eller "-" enden inde for hurtigt at sænke eller øge wattniveauet.

2. Bypass tilstand:
Når enheden er i bypass tilstand kan den understøtte en spole med en modstand inden for rækkevidden 0,15ohm – 3,5ohm. Direkte output volt systemet er gældende i denne tilstand. Jo højere batteriniveauet er, jo højere vil output volt være.

3. TC-Ni/TC-Ti/TC-SS/TCR(M1, M2, M3) tilstand:
Når enheden er i TC-Ni/TC-Ti/TC-SS tilstand kan den understøtte Nikkel 200, Titanium og Rustfrit stål 316 spoler. I TCR (Temperature Coefficient of Resistance) tilstand kan enheden understøtte forskellige temperaturkontrol spoler inden for forskellige TCR værdier, og du kan indstille TCR til forskellige værdier inden for den passende rækkevidde. (Modstandsrækkevidde af spole: 0.05ohm – 1.0ohm)
Juster wattniveau: i TC tilstand kan output watt justeres fra 1W til 75W. Tryk hurtigt 4 gange på udløserknappen for at tilgå wattniveau indstillingsmenuen, og tryk på "+" eller "-" enden for at øge eller sænke wattniveauet.
Juster temperaturen: i TC tilstand kan temperaturen indstilles fra 100 – 315oC eller 200 – 600oF ved at trykke på "+" eller "-" enden, "+" for at øge, og "-" enden for at sænke.

Garanti

Yderligere oplysninger finder du i garantikortet, der fulgte med pakken.

Advarsler

1. Hold væk fra børn.
2. Dette produkt bør ikke bruges af unge, ikke-rygere, gravide eller ammende kvinder, eller personer med allergi eller sensitivitet over for nikotin.

Kontraindikation

1. Forsøg ikke at reparere produktet selv, da uheld eller personskade kan forekomme.
2. Lad ikke produktet ligge ved høj temperatur eller i fugtige omgivelser, da dette kan skade det.
3. Brug ikke produktet til andre formål end dampning, og slug ikke e-væsken.

Mulige bivirkninger

1. Dette produkt kan være skadeligt for dit helbred, og indeholder nikotin, som er afhængighedsskabende.
2. Personer, der oplever bivirkninger efter brug af dette produkt, bør bruge e-væsken med lavere nikotinindhold, eller væsken uden nikotin.

Japanese

使用上の注意

Eleafの製品をお選びいただき、ありがとうございます！正しく使用するように、使用の前には、このマニュアルを熟読してください。更なる情報が必要になるか、製品やその使用法についての疑問が生じたときは、現地の代理店にご相談になるか、公式ウェブサイトwww.eleafworld.com をご覧ください。
詳細をご了解したいの場合、www.eleafworld.com/video/ に登録してビデオチュートリアルを参照 し て ください。

使用方法

電源ON/OFF：バッテリー・キャップのネジを緩めて外し、置かれた1個の高率の18650セルを（プラス極を下に、マイナス極を上にして）iStick Pico Plusの中に入れ、最後にバッテリー・キャップの上にねじ込みます。ファイア・ボタンを5回押すと、本製品の電源をON/OFFにすることができます。

注：

1. 連続的な放電電流が25Aを超えるべき、高率の18650のセルを使用していることを確かめてください。
2. 安全上の危険があるために、ケーシングの裂けたセルを使用しないように注意してください。
3. 使用する前に、取り付けられたアトマイザーが機能できる該当範囲の中で、ワット数を設定してください。

ヴェイピング：電源がオンの状態で、発射ボタンを押し続けて吸入し、ボタンを離して吸入を停止します。
充電：本体に使う18650バッテリーは、USB Type-CとACアダプターを使って壁のコンセント又はパソコンや外付けバッテリー充電器で充電ができます。
調節用ボタンロック/アンロック：本製品の電源がONの状態で、+・ボタンと-・ボタンを同時に2秒間押し続けてから、+・ボタンと-・ボタンはロックされて、画面は「ロック」を表示するようになります。同じように、+・ボタンと-・ボタンがアンロックできて、画面は「アンロック」を表示するようになります。
スイッチ吸い込みモード：本製品の電源がONの状態で、ファイア・ボタンを素早く続けて3回押すと、装置は、電流吸い込みモードを表示します。+・ボタンか、-・ボタンを押して、VW、バイパス、スマート、TC-Ni、TC-Ti、TC-SS、TCR-M1、TCR-M2、TCR-M3の各モードの間で切り替えてから、選択した吸い込みモードを確認するために、ファイア・ボタンを1回押すか、約10秒間、そのインタフェースに留まります。

1. VWモード：
本製品は、VWモードでセットされたとき、抵抗が0.15Ω～3.5Ωの範囲内にある、コイルを支持することができます。このモードでは、+・ボタンか、-・ボタンを押すことにより、出力ワット数を1Wから75Wまで調整することができます（増加させるのに+・ボタン、減少させるのに-・ボタン）。+・ボタンか、-・ボタンを長押しすれば、迅速にワット数のレベルを増加させるか、減少させることができます。

2. バイパス・モード：
本製品は、バイパス・モードにセットされたとき、抵抗が0.15Ω～3.5Ωの範囲内にある、コイルを支持することができます。直接の出力電圧システムは、このモードに適用されます。バッテリのレベルが高くなればなるほど、出力電圧は高くなります。

3. TC-Ni/TC-Ti/TC SS/TCR (M1、M2、M3) モード：
本製品は、TC-Ni/TC-Ti/TC-SSモードでセットされたとき、別々にニッケル200、チタン、ステンレス鋼316のコイルを支持することができます。TCR（抵抗の温度係数）モードでは、装置は、種々のTCR値の範囲内で種々の温度制御コイルを支持することができ、該当する範囲内の種々の値でのTCRを設定することができます。（コイルの抵抗範囲：0.05Ω～1.0Ω）
ワット数の調整：TC モードでは、出力ワット数を1Wから75Wまで調整することができます。ファイア・ボタンを素早く4回押し続け、ワット数の設定メニューに入り、+・ボタンか、-・ボタンを押し、ワット数のレベルを増加させるか、減少させます。
温度の調整：TC モードでは、+・ボタンを押して増加させるか、-・ボタンを押して減少させることにより、温度を100～315℃（200～600℉）に調整することができます。

保証

詳細については、付属のパッケージングと保証書を参照してください。

警告

子供の手の届かない所に保管してください。

禁止の表示：

1. 損傷や個人の怪我が発生する可能性があるので、自分自身で本製品を修理しようとしないでください。
2. 本製品を高温や湿気のある状態に置いたままにしないでください。そうすれば、損傷を受けることがあります。適切な操作温度は、充電中は0℃～50℃の範囲であり、使用中は-5℃～50℃の範囲です。
3. 本製品を吸い込み専用以外の他の目的に使用せずに、eリキッドを飲み込まないでください。

Swedish

Noteringar inför användning

Tack för att du valt en produkt från Eleaf! Vänligen läs noggrant igenom denna manual före användning för korrekt användning. Om du behöver mer information eller har frågor om produkten eller dess användning, vänligen kontakta din lokala distributör, eller besök vår hemsida: **www.eleafworld.com**
För mer detaljerade instruktioner, se våra instruktionsvideor på: **www.eleafworld.com/video**

Användning

Starta/stänga av: skruva av batterilocket, montera ett högpresterande flat top 18650-batteri (pluspol ner och minuspol upp) i enheten och skruva tillbaka batterilocket. Enheten kan startas/stängas av via 5 tryck på avfyrningsknappen.

Noteringar:

1. Vänligen var noggrann med att inte använda batterier med skadad skyddsplast.
2. Se till att endast använda högpresterande 18650-batterier (med platt pluspol) som har en kontinuerlig urladdningsström på minst 25 A.
3. Vänligen välj rätt läge och justera enhetens Watt till en lämplig nivå baserat på vilken coil du använder.

Vejpa: när enheten är startad, håll inne avfyrningsknappen medan du inhalerar och släpp sedan knappen innan du slutar inhalera.
Laddning: 18650-batteriet kan laddas direkt i enheten via USB C-porten, via en väggadapter, en USB anslutning på en dator eller med en extern batteriladdare.
Smygläge av/på (stealth mode): när enheten är startad, tryck på avfyrningsknappen och "-" knappen samtidigt för att byta mellan smygläge på eller av. När smygläge är påslaget kan du vejpa utan att OLED-skärmen lyser upp och du kan trycka på avfyrningsknappen en gång för att se nuvarande inställningar.
Låsa/låsa upp justeringsknapparna: när enheten är startad, håll inne "+" och "-" knapparna i två sekunder. Dessa knappar blir nu låsta och skärmen visar texten "Lock". På samma sätt kan du låsa upp justeringsknapparna och skärmen visar då texten "Unlock".
Byta läge: när enheten är startad, tryck på avfyrningsknappen snabbt 3 gånger. Enheten visar då det nuvarande läget. Tryck på "+" eller "-" knapparna för att byta mellan VW, ByPass, TC-Ni, TC-SS, TCR-M1, TCR-M2, TCR-M3 lägena. Tryck på avfyrningsknappen för att bekräfta valet av läge.

1. VW läge:
När VW läget är valt kan enheten hantera coils (förbrännare) med ett resistansomfång mellan 0,15 - 3,5 Ω. Justera Watt: I detta läge kan du justera Watt från 1 - 75 W genom att trycka på "+" eller "-" knappen för att öka eller sänka. Om du håller inne "+" eller "-" ökar/sänker Watt värdet snabbare.

2. Bypass läge:
När Bypass läget är aktiverat kan enheten hantera coils (förbrännare) med ett resistansomfång mellan 0,15 - 3,5 Ω. Direkt utspänning är aktiverat i detta läge. Ju högre batterinivå, desto högre uteffekt (Volt) kommer att användas.

3. TC-Ni/TC-Ti/TC-SS/TCR(M1, M2, M3) läge:
I TC-Ni/TC-Ti/TC-SS läge kan enheten enskilt hantera Nickel 200 (Ni-200, Titanium (Ti) och Stainless Steel 316 (SS) coils. I TCR (Temperature Coefficient of Resistance) läge, stödjer enheten olika typer av temperaturkontroll coils inom olika TCR omfång som du själv ställer in. Resistansomfång för coils: 0,05 - 1,0 Ω.
Justera Watt: I TC-Ni/TC-Ti/TC-SS/TCR(M1,M2,M3) läget, kan Watt justeras mellan 1 - 75 W. Tryck snabbt på avfyrningsknappen 4 gånger för att öppna Wattinställningsmenyn och tryck på "+" eller "-" knapparna för att öka eller sänka. Om du håller inne "+" eller "-" ökar/sänker Watt värdet snabbare.
Justera temperatur: i TC-Ni/TC-Ti/TC-SS/TCR(M1,M2,M3) läget, kan temperaturen regleras mellan 100 - 315°C eller 200 - 600°F genom att trycka på "+" eller "-" knapparna för att öka eller sänka. Håll inne "+" eller "-" knapparna för att öka eller sänka temperaturinställningen snabbare.

Garanti

Vänligen se medföljande garantikort samt försäljningsställets köpvillkor.

Varningar

1. Förvara produkten utom räckhåll för barn och djur.
2. Denna produkt får inte användas av minderåriga personer (under 18 år) och är ej rekommenderad för icke-rökare, gravida, ammande personer eller personer som är allergiska/känsliga för nikotin.

Kontraindikationer

1. Försök aldrig att reparera produkten själv, då skador eller personliga skador kan uppstå.
2. Lämna aldrig produkten i höga temperaturer eller i fuktig miljö, då enheten kan ta skada. Optimal användningstemperatur för enheten är -5 ~ 50°C och den optimala laddningstemperaturen är 0 ~ 50°C.
3. Använd inte denna produkt för andra syften än att vejpa och svälj aldrig e-juice.

Möjliga biverkningar

1.Denna produkt kan vara farlig för hälsan och kan vid tillsättning av e-juice innehålla nikotin som är ett mycket beroendeframkallande ämne.
2.Om du upplever biverkningar vid användning av denna produkt, rekommenderas det att använda e-juice med lägre nikotinstyrka, alternativt inte använda nikotin alls.

Manufacturer: JOYETECH (SHENZHEN) ELECTRONICS CO., LTD.
Address: Block 28 F1-F3, Block 29 F2, Heyi Beifang Tech Industrial Park, Shajing Town, Baoan District, Shenzhen, China
Email: service@eleafworld.com
Web: www.eleafworld.com
Facebook: www.facebook.com/EleafWorld/
Instagram: www.instagram.com/eleafglobal/
MADE IN CHINA